

Profil régional du Nouveau-Brunswick :  
**Nord-Ouest**  
Juin 2024



# Table des matières

- Introduction ..... 2
- Données démographiques ..... 2
  - Tendances démographiques ..... 2
  - Langue ..... 4
  - Éducation ..... 5
- Population active ..... 6
  - Aperçu ..... 6
  - Industrie ..... 7
  - Revenu ..... 8
- Annexe : Population par communauté ..... 9

**Remarque :** Les régions géographiques présentées dans le présent rapport sont fondées sur les limites géographiques de 2021. Les statistiques présentées ne tiennent pas compte des changements récents (début 2023) intervenus au Nouveau-Brunswick en matière de gouvernance locale.

## Introduction<sup>1</sup>

La région du Nord-Ouest du Nouveau-Brunswick est composée de trois comtés : Carleton, Victoria et Madawaska. Ensemble, ces trois comtés couvrent une superficie totale de 12 257 kilomètres carrés.

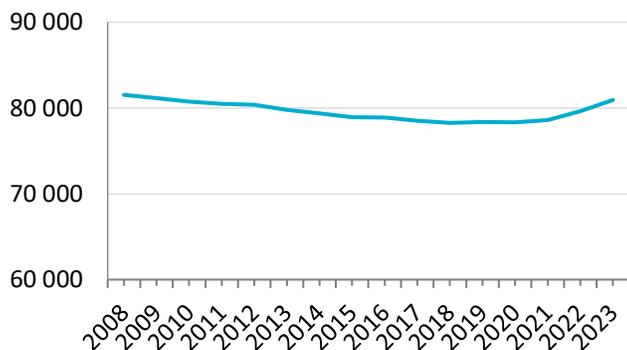
À l'exception de la ville d'Edmundston et des villes de Grand-Sault et de Woodstock, le Nord-Ouest du Nouveau-Brunswick est une région essentiellement rurale. Lors du recensement de 2021, les zones rurales<sup>2</sup> représentaient 70,1 % de la population de la région.

## Données démographiques

### Tendances démographiques<sup>3</sup>

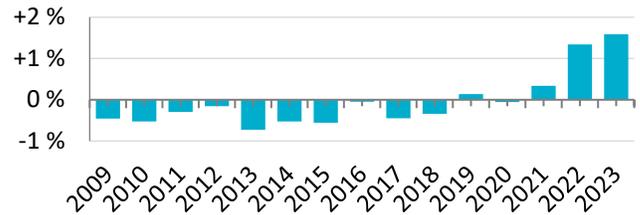
Au 1<sup>er</sup> juillet 2023, la population de la région du Nord-Ouest du Nouveau-Brunswick était estimée à 80 915 habitants (environ 9,7 % de la population totale de la province). De 2008 à 2023, la population de la région a diminué de 0,8 % (de 81 529 à 80 915).

#### Population par année – Nord-Ouest du N.-B.



Il s'agit de la huitième baisse la plus importante parmi les 76 régions économiques du Canada au cours de cette période. Ce déclin a porté principalement sur les zones rurales de la région, en particulier dans le comté de Victoria.

#### Croissance démographique par année – Nord-Ouest du N.-B.



#### Variation de la population par région du N.-B. – de 2008 à 2023

Région	2008 à 2013	2013 à 2018	2018 à 2023	2008 à 2023
Nord-Est	-2,5 %	-1,2 %	+2,7 %	<b>-1,2 %</b>
Sud-Est	+4,9 %	+4,6 %	+15,3 %	<b>+26,6 %</b>
Sud-Ouest	+0,6 %	+0,6 %	+6,4 %	<b>+7,7 %</b>
Centre	+4,8 %	+3,7 %	+8,8 %	<b>+18,4 %</b>
Nord-Ouest	-2,1 %	-1,9 %	+3,4 %	<b>-0,8 %</b>

Bien que la population de la région ait connu un déclin important à long terme, elle a commencé à se stabiliser. Récemment, Woodstock ainsi qu'un certain nombre de petites communautés ont subi une croissance importante, ce qui a permis de compenser les baisses soutenues dans d'autres parties de la région. Le tableau ci-dessous présente une ventilation de la population de la région, tandis que l'annexe A donne une ventilation plus détaillée.

#### Population par communauté – Nord-Ouest du N.-B.

Communauté	2008	2013	2018	2023
Edmundston	16 552	16 322	16 796	17 175
Woodstock	5 210	5 323	5 354	6 050
Grand-Sault	5 751	5 473	5 222	5 461
Haut-Madawaska	4 018	3 900	3 787	3 884
Autre	49 998	48 763	47 108	48 345

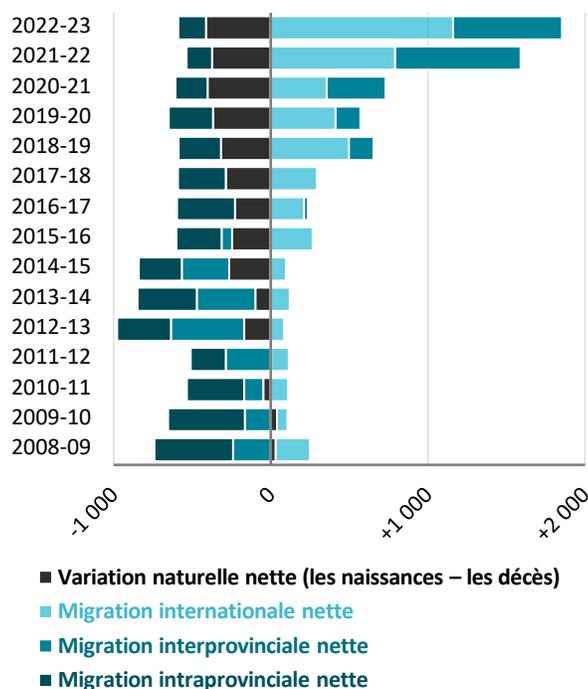
<sup>1</sup> Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2021 (tableaux 98-10-0002 et 98-10-0011)

<sup>2</sup> Un centre de population a une population d'au moins 1 000 habitants et une densité de population de 400 personnes ou plus par kilomètre carré. Toutes les régions à l'extérieur des centres de population sont classées comme régions rurales. Les centres de populations et les régions rurales couvrent l'ensemble du territoire canadien.

<sup>3</sup> Source : Statistique Canada, Estimations démographiques annuelles (tableaux 17-10-0150, 17-10-0151 et 17-10-0155).

Les pertes de population à long terme dans la région sont dues en grande partie aux taux élevés et constants d'émigration des jeunes. En conséquence de quoi, le nombre de naissances dans la région est resté relativement faible, ce qui a accéléré le déclin et le vieillissement de la population. De plus, en raison de sa population relativement âgée, la région enregistre un nombre important de décès chaque année.

### Composantes de la variation de la population – Nord-Ouest du N.-B.



### Composantes de la variation de la population – Nord-Ouest du N.-B.

	juillet 2022 à juillet 2023	10 dernières années (moyenne)
<b>Variation naturelle</b>	<b>-412</b>	<b>-275</b>
Naissances	617	626
Décès	1 029	901
<b>Internationale (nette)</b>	<b>1 161</b>	<b>313</b>
Immigration	743	264
Résidents temporaires (nette)	443	84
Émigration (nette)	25	35
<b>Interprovinciale (nette)</b>	<b>693</b>	<b>31</b>
<b>Intraprovinciale (nette)<sup>4</sup></b>	<b>-176</b>	<b>-287</b>

<sup>4</sup> Les « migrants intraprovinciaux » sont les personnes qui ont déménagé dans une autre ville, une autre localité, un autre village ou une autre collectivité, mais qui sont restées dans la même province ou le même territoire.

Bien que le nombre de personnes s'installant au Nord-Ouest ait augmenté ces dernières années, la région continue de voir un nombre important de jeunes partir pour d'autres parties de la province.

### Migration par groupe d'âge – Nord-Ouest du N.-B.

	Juillet 2022 à juillet 2023	10 dernières années (moyenne)
<b>Internationale (nette)</b>		
0 à 17 ans	+302	+89
18 à 24 ans	+299	+66
25 à 54 ans	+557	+156
55 à 64 ans	+16	+2
65 ans et plus	-13	+0
<b>Interprovinciale (nette)</b>		
0 à 17 ans	+183	+37
18 à 24 ans	-16	-79
25 à 54 ans	+252	-4
55 à 64 ans	+166	+43
65 ans et plus	+108	+35
<b>Intraprovinciale (nette)</b>		
0 à 17 ans	-23	-20
18 à 24 ans	-90	-128
25 à 54 ans	-62	-115
55 à 64 ans	-4	-12
65 ans et plus	+3	-12

En juillet 2023, la population du Nord-Ouest avait le neuvième âge médian le plus élevé (49,1 ans) parmi les 76 régions économiques du Canada. Cette médiane était légèrement plus élevée chez la population féminine de la région (50,0 ans) que chez la population masculine (48,2 ans).

### Âge médian selon la région – N.-B. – 2023



## Langue<sup>5</sup>

Au moment du recensement de 2021, 50,4 % de la population du Nord-Ouest du Nouveau-Brunswick avait l'anglais comme première langue officielle parlée<sup>6</sup>, tandis que 49,0 % des personnes avaient le français comme première langue officielle parlée.

### Première langue officielle – Nord-Ouest du N.-B. – mai 2021

	Total	%
Anglais	38 080	50,4 %
Français	37 015	49,0 %
Anglais et français	385	0,5 %
Ni l'anglais ni le français	95	0,1 %

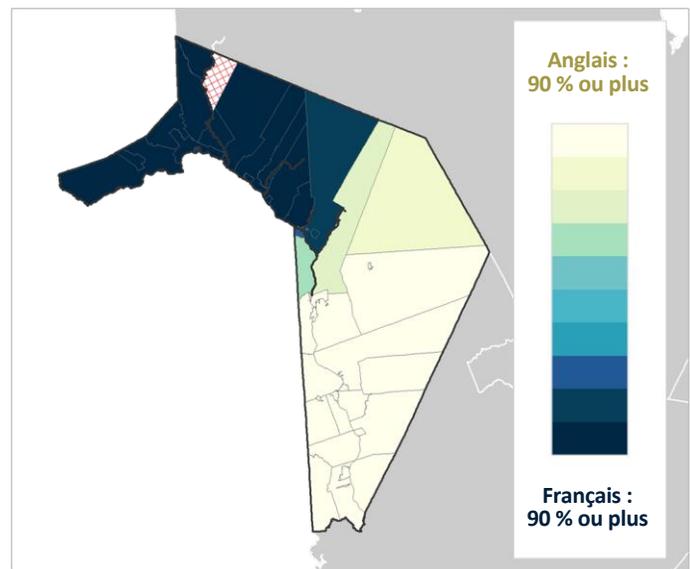
Un nombre important de personnes dans la région étaient capables de s'exprimer dans les deux langues officielles (38,8 % de la population).

### Connaissance des langues officielles – Nord-Ouest du N.-B. – mai 2021

	Total	%
Anglais seulement	33 410	44,2 %
Français seulement	12 710	16,8 %
Anglais et français	29 340	38,8 %
Ni l'anglais ni le français	110	0,1 %

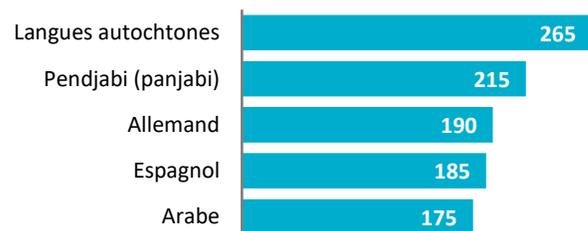
Les compétences et les préférences linguistiques varient considérablement dans la région : la majorité des résidents dans les parties les plus méridionales de la région parlent principalement l'anglais, tandis que la majorité des résidents dans les parties les plus septentrionales de la région parlent principalement le français. C'est également dans ces communautés nordiques que l'on trouve la majorité de la population bilingue de la région.

### Première langue officielle selon la communauté – Nord-Ouest du N.-B. – mai 2021



À part les deux langues officielles, certaines des langues les plus couramment parlées dans le Nord-Ouest sont des langues autochtones, ainsi que le pendjabi, l'allemand, l'espagnol et l'arabe.

### Langues maternelles les plus courantes<sup>7</sup> (excluant l'anglais et le français) – Nord-Ouest du N.-B. – mai 2021



<sup>5</sup> Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2021 (tableaux 98-10-0170 et 98-10-0180).

<sup>6</sup> Première langue officielle : la langue officielle (le français ou l'anglais) qu'une personne maîtrise davantage.

<sup>7</sup> La langue maternelle est la première langue apprise à la maison dans l'enfance et encore comprise par la personne au moment où les données sont recueillies.

## Éducation<sup>8</sup>

Au moment du recensement de 2021, seuls 53,4 % de la population de la région âgée de 25 à 64 ans avait terminé une forme ou une autre d'éducation postsecondaire; ce pourcentage se classait au 59<sup>e</sup> rang parmi les 76 régions économiques du Canada et était bien inférieur à la moyenne provinciale de 60,3 %.

Comparativement à l'ensemble de la province, les habitants de la région du Nord-Ouest qui avaient suivi des études postsecondaires étaient plus susceptibles d'avoir un certificat d'apprentissage ou d'une école de métiers, et moins susceptibles d'avoir un diplôme d'études collégiales ou universitaires.

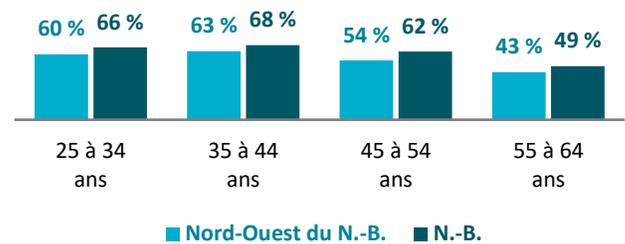
### Niveau d'éducation le plus élevé de la population âgée de 25 à 64 ans – mai 2021

	Nord-Ouest du N.-B.	N.-B.
Sans diplôme d'études secondaires	13,3 %	11,0 %
Diplôme d'études secondaires ou équivalent	33,3 %	28,7 %
Diplôme d'études postsecondaires	53,4 %	60,3 %
Apprentissage et métiers	10,3 %	7,8 %
Autre certificat/diplôme	26,7 %	29,0 %
Grade	16,3 %	23,5 %

Tant dans la région du Nord-Ouest que dans l'ensemble de la province, les personnes présentant les caractéristiques suivantes étaient généralement plus susceptibles d'être titulaires d'un diplôme d'études postsecondaires :

- Personnes dans une communauté urbaine (ou non rurale)
- Personnes dans un groupe d'âge plus jeune (âgées de 25 à 44 ans)
- Femmes

### Pourcentage de la population titulaire d'un diplôme d'études postsecondaires par groupe d'âge – mai 2021



### Pourcentage de la population titulaire d'un diplôme d'études postsecondaires par genre et par groupe d'âge – mai 2021

	25 à 44 ans		45 à 64 ans	
	Nord-Ouest du N.-B.	N.-B.	Nord-Ouest du N.-B.	N.-B.
Hommes	55 %	61 %	45 %	52 %
Femmes	68 %	73 %	52 %	58 %
<b>Total</b>	<b>61 %</b>	<b>67 %</b>	<b>48 %</b>	<b>55 %</b>

### Pourcentage de la population titulaire d'un diplôme d'études postsecondaires par communauté et par groupe d'âge – Nord-Ouest du N.-B. – mai 2021

	25 à 44 ans	45 à 64 ans	25 à 64 ans
Edmundston	72 %	59 %	72 %
Woodstock	65 %	54 %	65 %
Grand-Sault	62 %	45 %	62 %
Florenceville-Bristol	69 %	68 %	69 %
Autre	57 %	44 %	57 %

<sup>8</sup> Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2021 (tableau 98-10-0387)

## Population active

### Aperçu<sup>9</sup>

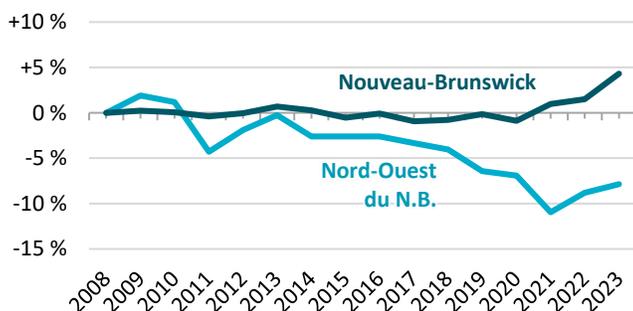
#### Caractéristiques de la population active – 2023

	Nord-Ouest du N.-B.	Nouveau- Brunswick
Population âgée de 15 ans et plus	66 400	683 400
Population inactive	27 700	269 800
Population active	38 700	413 600
Emploi	36 600	386 500
Chômage	2 100	27 100
Taux d'activité	58,3 %	60,5 %
Taux d'emploi	55,1 %	56,6 %
Taux de chômage	5,4 %	6,6 %

Au cours de 2023, il y avait en moyenne 38 700 personnes qui participaient à la population active (c'est-à-dire qui avaient un emploi ou qui cherchaient activement un emploi) dans la région. À long terme, la région a observé une diminution importante de sa population active.

Malgré ces tendances à long terme, la région a cependant connu une croissance de la population active (+4,3 %) et de l'emploi (+6,7 %) en 2023. Cette croissance découle principalement de l'afflux de migrants internationaux et interprovinciaux.

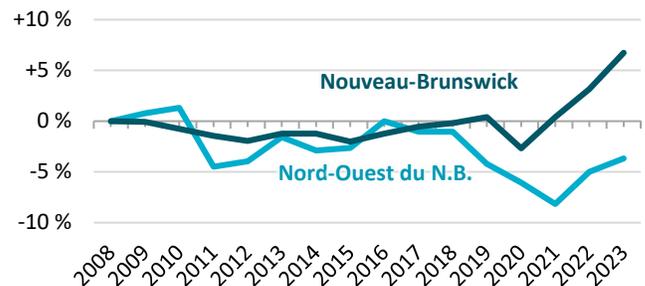
#### Croissance de la population active par rapport à 2008



En 2023, seuls 58,3 % de la population de la région âgée de 15 ans et plus faisait partie de la population active, par rapport à 60,5 % au niveau provincial et 65,6 % à l'échelle nationale. Ce taux d'activité apparemment faible s'explique en grande partie par le fait que la population de la région est relativement âgée (les personnes plus

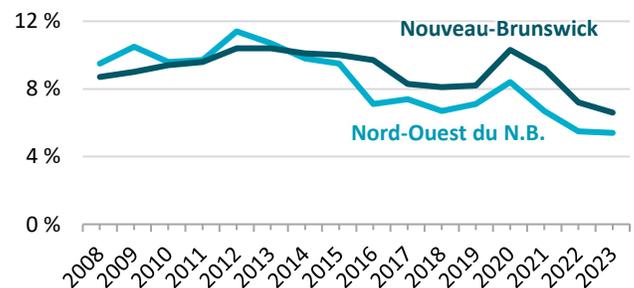
âgées étant moins susceptibles de faire partie de la population active). Lorsque l'on tient compte de l'âge, le Nord-Ouest est beaucoup plus proche des autres régions du pays – chez la population âgée de 25 à 54 ans, 86,9 % des personnes de la région faisaient partie de la population active, par rapport à 88,0 % au niveau provincial et 88,8 % à l'échelle nationale.

#### Croissance de l'emploi par rapport à 2008



Le vieillissement de la population a eu un effet significatif sur le taux de chômage. Le nombre croissant de départs à la retraite au cours des dernières décennies s'est traduit par une augmentation des possibilités d'emploi pour un grand nombre de personnes qui continuent à faire partie de la population active, ce qui a entraîné une baisse du taux de chômage. De 2013 à 2023, la région du Nord-Ouest a vu son taux de chômage passer de 10,7 % à 5,4 %.

#### Taux de chômage



<sup>9</sup> Source : Statistique Canada, Enquête sur la population active (tableau 14-10-0393)

## Industrie<sup>10</sup>

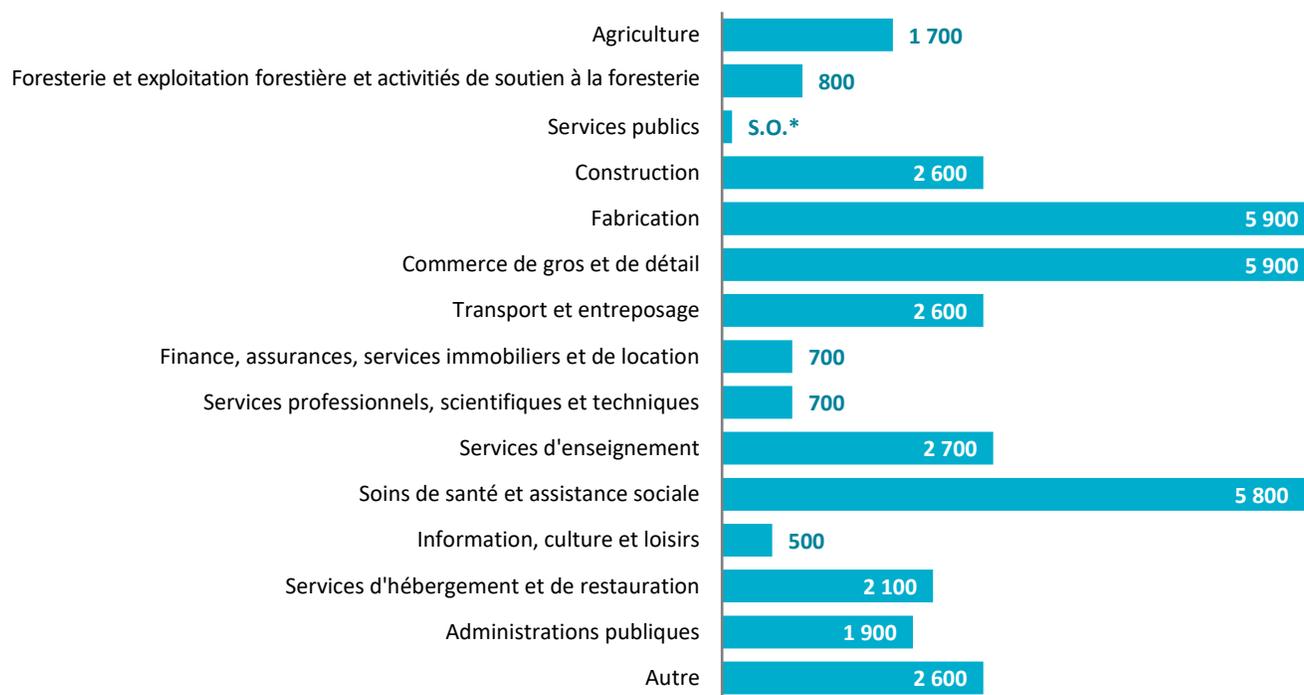
Parmi les secteurs d'activité qui représentaient une part nettement plus importante de l'emploi total dans la région par rapport à l'ensemble du pays, on peut citer les suivants :

- Agriculture
- Foresterie et exploitation forestière
- Fabrication (p. ex. produits alimentaires, produits du bois, etc.)
- Transport par camion

D'autre part, parmi les secteurs d'activité qui représentaient une part nettement moindre de l'emploi total dans la région par rapport à l'ensemble du pays, figurent les suivants :

- Extraction minière, exploitation des carrières et extraction de pétrole et de gaz
- Services professionnels, scientifiques et techniques (p. ex. services juridiques, entreprises de TI, etc.)
- Finance, assurances, services immobiliers et de location
- Services publics

## Emploi par secteur – Nord-Ouest du Nouveau-Brunswick – 2023



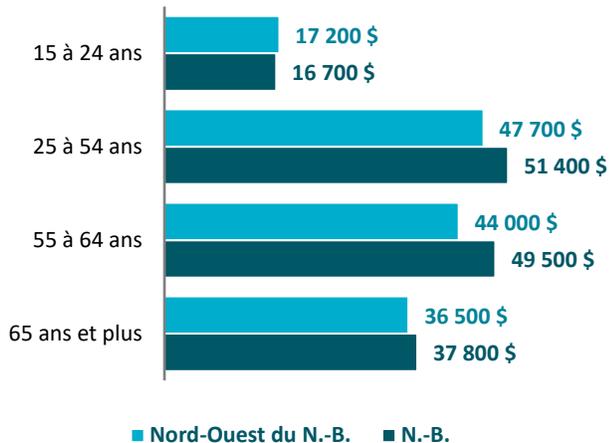
\*Confidentiel en vertu des dispositions de la *Loi sur la statistique*

<sup>10</sup> Source : Statistique Canada, Enquête sur la population active (tableau 14-10-0392)

## Revenu<sup>11</sup>

En 2019, les personnes âgées de 15 ans et plus dans le Nord-Ouest du Nouveau-Brunswick avaient un niveau de revenu moyen de 40 800 \$, un montant bien inférieur aux moyennes provinciale (44 000 \$) et nationale (52 300 \$).

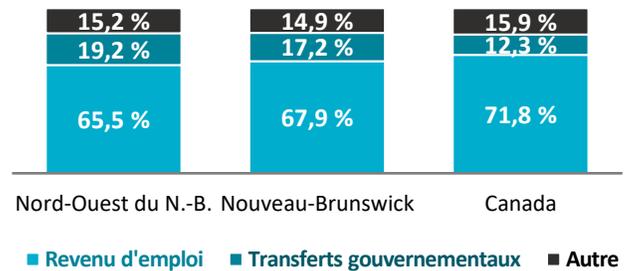
### Revenu total moyen par groupe d'âge – 2019



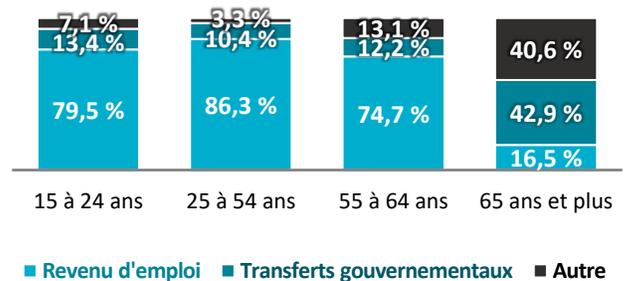
De plus, les personnes du Nord-Ouest avaient une dépendance relativement élevée aux transferts gouvernementaux. En 2019, les transferts gouvernementaux représentaient 19,2 % du revenu agrégé total dans la région, par rapport à 17,2 % dans l'ensemble de la province, et 12,3 % à l'échelle nationale. Cet écart s'explique principalement par deux facteurs :

- Un nombre important de bénéficiaires de la Sécurité de la vieillesse (SV), du Supplément de revenu garanti (SRG) et du Régime de pensions du Canada (RPC) dans la région en raison de sa population relativement âgée.
- Un nombre important de bénéficiaires de l'assurance-emploi (AE).

### Sources de revenus – 2019

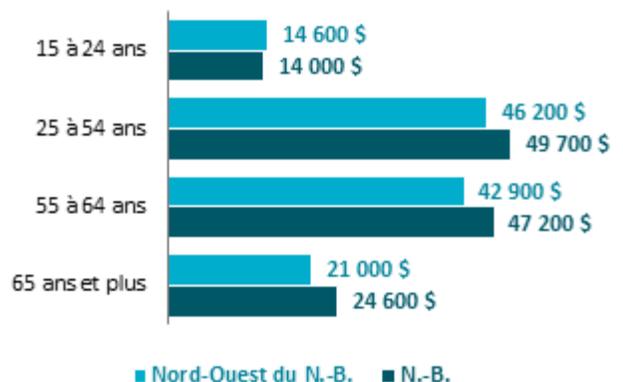


### Sources de revenus par groupe d'âge – Nord-Ouest du N.-B. – 2019



Chez les Néo-Brunswickois du Nord-Ouest qui touchaient un revenu d'emploi, le montant moyen reçu s'élevait à 38 400 \$. Ce montant est bien inférieur à la moyenne provinciale (42 200 \$) et à la moyenne nationale (50 600 \$). Pour les personnes qui faisaient partie de l'essentiel de la population active (soit celles âgées de 25 à 54 ans), ces moyennes étaient respectivement de 46 200 \$, 49 700 \$ et 58 400 \$.

### Revenu d'emploi moyen par groupe d'âge – 2019



<sup>11</sup> Source : Statistique Canada, Recensement de la population de 2021 (tableau 98-10-0073).

## Annexe : Population par communauté<sup>12</sup>

### Population par communauté – Nord-Ouest du N.-B.

	Population					Variation en %		
	2008	2013	2018	2022	2023	En 1 année	En 5 années	En 15 années
Edmundston	16,552	16,322	16,796	16,802	17,175	+2.2%	+2.3%	+3.8%
Woodstock	5,210	5,323	5,354	5,897	6,050	+2.6%	+13.0%	+16.1%
Grand Falls / Grand-Sault	5,751	5,473	5,222	5,372	5,461	+1.7%	+4.6%	-5.0%
Haut-Madawaska	4,018	3,900	3,787	3,839	3,884	+1.2%	+2.6%	-3.3%
Saint-André	1,961	1,959	1,832	1,835	1,869	+1.9%	+2.0%	-4.7%
Florenceville-Bristol	1,604	1,640	1,607	1,588	1,636	+3.0%	+1.8%	+2.0%
Perth-Andover	1,811	1,683	1,588	1,612	1,631	+1.2%	+2.7%	-9.9%
Saint-Léonard	1,310	1,346	1,354	1,329	1,339	+0.8%	-1.1%	+2.2%
Plaster Rock	1,145	1,089	1,016	1,066	1,104	+3.6%	+8.7%	-3.6%
Neqotkuk (Premières Nations)	946	1,043	1,024	1,111	1,075	-3.2%	+5.0%	+13.6%
Hartland	977	958	972	957	986	+3.0%	+1.4%	+0.9%
Sainte-Anne-de-Madawaska	1,049	987	943	904	896	-0.9%	-5.0%	-14.6%
Lac Baker	733	712	694	784	787	+0.4%	+13.4%	+7.4%
Rivière-Verte	783	755	744	745	755	+1.3%	+1.5%	-3.6%
Drummond	815	762	736	746	747	+0.1%	+1.5%	-8.3%
Centreville	537	544	569	521	544	+4.4%	-4.4%	+1.3%
Bath	547	514	498	454	462	+1.8%	-7.2%	-15.5%
Woodstock (Premières Nations)	368	343	388	450	458	+1.8%	+18.0%	+24.5%
Saint-Basile (Premières Nations)	186	209	284	380	387	+1.8%	+36.3%	+108.1%
Aroostook	336	357	310	314	329	+4.8%	+6.1%	-2.1%
Autre <sup>13</sup>	34,890	33,862	32,549	32,943	33,340	+1.2%	+2.4%	-4.4%

<sup>12</sup> Source : Statistique Canada, Estimations démographiques annuelles (tableau 17-10-0155).

<sup>13</sup> La catégorie « Autre » comprend les collectivités non constituées en municipalités et les collectivités de moins de 200 habitants.